

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č.TT00117

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ podpory:	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1 zastúpené na základe Dohody o plnomocenstve č. 139459/2010 Pôdohospodárska platobná agentúra sídlo: Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1 IČO: 30 794 323 štatutárny orgán: Ing. Vadim Haraj - generálny riaditeľ rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z.z. (ďalej len „PPA“)
Konečný prijímateľ:	Roľnícke podielnícke družstvo Prašník sídlo: Prašník 100, 922 11 IČO: 00 208 167 Štatutárny zástupca: Pavol Obuch – predseda Anna Mozoláková - podpredseda kontaktné údaje: 033/7780525, rpd.prasnik@nextra.sk registrácia: obchodný register Okresného súdu v Trnave, oddiel: Dr., vložka č.:63/T (ďalej len „konečný prijímateľ“)

Článok I.
PREDMET DODATKU

1. Čl. I. PREDMET ZMLUVY, mení sa ods. 2.1.: Obstaranie hnuiteľných vecí konečným prijímateľom a iné oprávnené činnosti v rozsahu tabuľky č. 14 ako prílohy k Žiadosti o nenávratný finančný príspevok (ďalej len „ŽoNFP“) – Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako prílohu č.1 neoddeliteľnú súčasť zmluvy. **Mení sa príloha č. 1 zmluvy (tabuľka č. 14).**

2.V Čl. III. Výška NFP sa odseky 1 a 2 nahrádzajú odsekmi 1 a 2, ktoré znejú:

- 1. PPA sa zaväzuje poskytnúť konečnému prijímateľovi NFP maximálne v sume 575.108,02 EUR (slovom: päťstosedemdesiatpäťtisícstoosem eur a dva eurocenty), čo predstavuje 50 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu predmetu projektu.**
2. NFP poskytnutý na základe zmluvy je zložený z:
 - a) prostriedkov EPFRV v sume 431.331,- EUR, ktorá predstavuje 37,5 % z celkových oprávnených výdavkov,
 - b) prostriedkov štátneho rozpočtu v sume 143.777,02 EUR, ktorá predstavuje 12,5 % z celkových oprávnených výdavkov.

3. Čl. III. VÝŠKA NFP, nové znenie ods. 8., 9. a dopĺňajú sa ods. 11., 12., 13.:

8. PPA neuskutoční žiadnu platbu ani neuzatvorí dodatok k zmluve v prospech konečného prijímateľa, ak sa zistí, že umelo vytvoril podmienky požadované na poskytnutie platby a tak získal výhodu, ktorá nie je v súlade s cieľmi režimu podpory (čl. 4 ods. 8 nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2011).
9. Ak sa zistí, že konečný prijímateľ úmyselne vyhlásil nepravdivé skutočnosti, konkrétny projekt sa vylúči z poskytovania podpory z fondu EPFRV (Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka) a všetky prostriedky vyplatené na účely konkrétného projektu sa vrátia. Okrem toho sa konečný prijímateľ vylúči z

poskytovania podpory v rámci príslušného opatrenia pre príslušný rok EPFRV a na nasledujúci kalendárny rok EPFRV (čl. 30 ods. 2 nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2011).

11. Žiadosti o podporu, žiadosti o platbu a iné vyhlásenia sa zamietnu, ak konečný prijímateľ alebo jeho zástupca zabráni vykonaniu kontroly. Akákoľvek čiastka, ktorá už bola na uvedenú operáciu vyplatená sa vráti (čl. 4 ods. 6 nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2011).
12. Ak dôjde k neoprávnenej platbe, konečný prijímateľ vráti predmetnú sumu s úrokmi. Úroky sa vypočítajú za obdobie, ktoré uplynie medzi tým, kým sa konečnému prijímateľovi oznámi povinnosť vrátenia a skutočným vrátením alebo odpočtom sumy, ktorá sa má vyplatiť (čl. 5 ods. 1 a 2 nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2011).
13. PPA preskúma ŽoP, ktorú prijala od konečného prijímateľa, a určí sumy podpory, na ktoré má konečný prijímateľ nárok. PPA určí:
 - a) sumu, ktorá sa má vyplatiť konečnému prijímateľovi výlučne na základe ŽoP,
 - b) sumu, ktorá sa má vyplatiť konečnému prijímateľovi po preskúmaní oprávnenosti ŽoP.
Ak suma určená podľa písmena a) prevyší sumu určenú podľa písmena b) o viac ako 3%, suma určená podľa písmena b) sa zníži. Toto zníženie sa rovná rozdielu medzi týmito dvoma sumami (čl. 30 ods. 1 nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2011).

4.V Čl. VII. sa odseky 5 a 6 nahrádzajú odsekmi 5 a 6, ktoré znejú:

5. Ak je predmetom projektu nadobudnutie a/alebo zhodnotenie hnutel'ného a/alebo nehnuteľného majetku (dlhodobý hmotný majetok podľa § 22 ods. 2 písm. a) zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov), konečný prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť poistenie tohto majetku, minimálne proti krádeži a poškodeniu, resp. zničeniu, počas lehoty 5 rokov po podpise zmluvy. Túto skutočnosť preukáže platnou poisťovnou zmluvou v čase predloženia prvej ŽoP, ktorá súvisí s predmetom poistenia. V opačnom prípade je PPA oprávnená NFP nevyplatiť. Nehnuteľnosti sa nepoist'ujú proti krádeži.
6. Ak je predmetom projektu nadobudnutie a/alebo zhodnotenie hnutel'ného a/alebo nehnuteľného majetku (dlhodobý hmotný majetok podľa § 22 ods. 2 písm. a) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov), konečný prijímateľ sa zaväzuje zriadiť záložné právo v prospech PPA v súlade s časťou 4/B Príručky pre žiadateľa o poskytnutie nenávratného finančného príspevku z PRV SR 2007-2013, platnej v čase uzatvárania zmluvy o zriadení záložného práva. Túto skutočnosť konečný prijímateľ preukáže v čase predloženia prvej ŽoP. V opačnom prípade je PPA oprávnená NFP nevyplatiť. Umožňuje sa aj postupné zakladanie majetku resp. postupné zabezpečenie pohľadávky v závislosti od sumy požadovanej v ŽoP. Výdavky spojené so zriadením záložného práva znáša konečný prijímateľ. Žiadosť o zriadenie záložného práva sa podáva na ústredie PPA na predpísanom tlačíve, zverejnenom na internetovej stránke <http://www.apa.sk>. Konečný prijímateľ je oprávnený vypracovať konkrétnu zmluvu o zriadení záložného práva, pričom je povinný dodržať usmernenie a záväzné vzory zmlúv o zriadení záložného práva zverejnené na internetovej stránke <http://www.apa.sk>.

5. ČL. IX VYHLÁSENIA ZMLUVNYCH STRÁN, ods. 1. má nové znenie:

1. Konečný prijímateľ vyhlasuje, že predmet projektu nebol a nie je predmetom žiadneho iného financovania/spolufinancovania zo štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu alebo akéhokoľvek iného finančného nástroja Európskeho spoločenstva a nebol ani predmetom financovania/spolufinancovania z rozpočtu Spoločenstva v predchádzajúcich programových obdobiach (čl. 22 nariadenia Rady (ES) č. 1290/2005, čl. 70 ods. 7 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005, čl. 24 ods. 5 nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2011).

6. ČL. XI. – UKONČENIE ZMLUVY, ods. 8. sa mení nasledovne:

8. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzky zo zmluvy zanikajú dňom vstupu konečného prijímateľa do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu na majetok konečného prijímateľa, ak k vstupu konečného prijímateľa do likvidácie a k vyhláseniu konkurzu došlo v období do uplynutia štyroch rokov od podpísania zmluvy. V tomto prípade sa konečný prijímateľ zaväzuje vrátiť PPA finančné prostriedky poskytnuté na základe zmluvy v lehote do 3 kalendárnych dní od vstupu konečného prijímateľa do likvidácie alebo do 3 kalendárnych dní od vyhlásenia konkurzu. V opačnom prípade vzniká PPA pohľadávka v sume vyplateného NFP a prípadného penále a PPA je oprávnená uplatniť ju v rámci likvidácie a v konkurznom konaní.

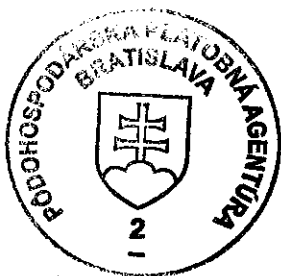
7. Vo všetkých ustanoveniach zmluvy sa názov Ministerstvo pôdohospodárstva SR nahrádza názvom Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR.

Článok II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy č. TT00117zo dňa 23.10.2008.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto dodatku uloženého v PPA.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Tento dodatok k zmluve je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu dodatku nedošlo.

Za PPA dňa: 21.11.2011

Za konečného prijímateľa dňa: 14.11.2011



Ing. Vadim Hraj – generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

Rolnícke podielnícke

Pavol Obuch – predseda
Rolnícke podielnícke družstvo Prašník

Anna Mozoláková – podpredseda
Rolnícke podielnícke družstvo Prašník

Žiadateľ vyplní len biele bunky

Rozpis oprávnených výdavkov										
2007										
Jed. cena	Množ.	Celkom v Sk	1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	Korekcia (lopná PPA)	Suma po korekcii v EUR
(v Sk na 2 desatiné miesta)										
Kolesový traktor AGROTRON 165.7	1,00	3 090 000,00				3 090 000,00	3 090 000,00			102 569,21
Žací agregát KMA 5.30	1,00	710 000,00				710 000,00	710 000,00			23 567,68
Zhrňovač krmovín SWM 6531	1,00	415 000,00				415 000,00	415 000,00			13 775,48
Žací stroj Vicon CM188	1,00	131 812,00				131 812,00	131 812,00			4 375,36

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

	Meno	Dátum	Podpis
V RP			
V ÚPPA	NOVA	21.12.2011	
V OÚZ			

Vladiateľ vyplňa len biely bunky

Výdavky projektu v Sk (na 2 des. miesta)

2008						
	1. štvrťrok	2. štvrťrok	3. štvrťrok	4. štvrťrok	Rok spolu	Rok upr.
Oprávnené výdavky spolu	0,00	0,00	0,00	10 412 698,00	10 412 698,00	345 638,25
Neoprávnené výdavky spolu					0,00	0,00
Celkové výdavky spolu (1+2)	0,00	0,00	0,00	10 412 698,00	10 412 698,00	345 638,25

rozpis oprávnených výdavkov

2008											
	Jed. cena	Množ.	Celkom v SK	1.štvrťrok	2.štvrťrok	3.štvrťrok	4.štvrťrok	Spolu	Kontrola pre Zriaďateľa	Korekcia (výška PPA)	Suma po korekcii v EUR
v SK na 2 desiatine miesta)											
konštrukcia čerpacej stanice PHM - stavebná časť a celová konštrukcia	950 098,00	1,00	950 098,00				950 098,00	950 098,00		0,00	31 537,48
elektrická konštrukcia čerpacej stanice PHM - technológia	860 200,00	1,00	860 200,00				860 200,00	860 200,00		0,00	28 553,41
akumulácia pre teliatá MIDDLESTAR s oceľovou nádobou	13 900,00	45,00	625 500,00				625 500,00	625 500,00		0,00	20 762,80
hladka hustosťatých oblinín SULKY ROGER AXIDRILL TR	1 498 100,00	1,00	1 498 100,00				1 498 100,00	1 498 100,00			49 727,81
teleskopický manipulator MANITOU MLT 845 120 LSU	2 800 000,00	1,00	2 800 000,00				2 800 000,00	2 800 000,00			92 942,97
odmietač Terrano 3FX Terra Grip	595 000,00	1,00	595 000,00				595 000,00	595 000,00			19 750,38
menší systém Annaburger Multiland Plus HTS 18.79	2 737 000,00	1,00	2 737 000,00				2 737 000,00	2 737 000,00			90 851,76
programové a počítačové vybavenie	196 800,00	1,00	196 800,00				196 800,00	196 800,00			6 532,56
hokejové brány	150 000,00	1,00	150 000,00				150 000,00	150 000,00			4 979,09

	Memo	Datum	Podpis
V RP			
V UPPA	10.06.2017	2.10.2017	
V OJZ			

Výdavky projektu v Sk (na 2 des.miesta)

		2009					
		1.čtvrtrok	2.čtvrtrok	3.čtvrtrok	4.čtvrtrok	Rok spolu	Rok upr.
	1.Oprávněné výdavky spolu		0,00	0,00	0,00	19 891 898,10	0,00
	2.Neoprávněné výdavky spolu					0,00	0,00
	3.Celkové výdavky spolu (1+2)		0,00	0,00	0,00	19 891 898,10	0,00

2009										
Jed. cena	Množ.	Čiastková cena v Sk	1.štvrťrok	2.štvrťrok	3.štvrťrok	4.štvrťrok	Spolu	Kontrola prie zúčtovateľa	Korekcia (výplň PPA)	Suma po korekci v EUR
4 406 277,00	1,00	4 406 277,00				4 406 277,00	4 406 277,00			146 261,60
2 961 664,00	1,00	2 961 664,00				2 961 664,00	2 961 664,00			98 309,23
910 000,00	1,00	910 000,00				910 000,00	910 000,00			30 206,47
3 553 139,00	1,00	3 553 139,00				3 553 139,00	3 553 139,00			117 942,61
1 852 816,00	1,00	1 852 816,00				1 852 816,00	1 852 816,00			61 502,22
1 385 492,00	1,00	1 385 492,00				1 385 492,00	1 385 492,00			45 989,91
770 000,00	1,00	770 000,00				770 000,00	770 000,00			25 559,32
1 365 000,00	1,00	1 365 000,00				1 365 000,00	1 365 000,00			45 309,70
510 000,00	1,00	510 000,00				510 000,00	510 000,00			16 926,90
1 837 000,00	1,00	1 837 000,00				1 837 000,00	1 837 000,00			60 977,23
340 510,10	1,00	340 510,10				340 510,10	340 510,10			11 302,86